

## صورة ذوي الحاجات الخاصة في الخطاب الإعلامي الجزائري -حالة الحاجة زوبيدة-

أ. عبد الرزاق أمقران  
أ. كمال بلخيري  
جامعة فرhat عباس سطيف

### **Abstract:**

Two well-known newspapers (EL-KHABAR and EL-CHOIROUK) And the Algerian television, related, respectively, within a month, September 2005, the story of an old woman living in a poor area ORAN, with five mid aged handicapped sons.

This case urged us to put under scrutiny the discourse that the Algerian mass media have been developing about the disabled persons and the analysis we made must be considered as a primary contribution which needs more substantial and serious research's.

This paper reveals the following major issues:

- Both newspapers dealt with the presence of the handicapped sons in this case as an absence.
- They reproduce the local cultural model which considers the state of being disabled as a sin.
- The responsibility of social and political institutions is absorbed by the very abstract notion of "society".

### **الملخص:**

نشرت جريدة الخبر في أحد أعدادها تقريرا حول حالة عجوز تسكن مدينة وهران تكفل خمسة أبناء معاينين تتراوح أعمارهم بين 13 و 45 سنة ووصف الصحفي الحالة بهذه بالمناسبة الاجتماعية.

وفي الأسبوع الموالي، كتبت جريدة الخبر، ووصفت العجوز بالأم المعجزة. تتناول المقالة هذين التحقيقين بالتحليل لتبين بأن الخطاب الإعلامي في الجزائر تجاه الرعاية الاجتماعية لذوي الحاجات الخاصة يفسح مجالاً واسعاً للاستعراض ويعمد كل إشكال الاهتمام المناسباتي ونادرًا ما يحضر فيه الطرح الموضوعي.

أن الخطاب الإعلامي يساير اتجاهها اجتماعياً سائداً يحاول <تحفييب شريحة ذوي الحاجات الخاصة> على مستوى الخطاب وكذلك على مستوى الممارسة، وبهذا المنحى فإنه يعيد إنتاج <> الخجل المجتمعى من <> عار <> شريحة ذوي الحاجات الخاصة كما أن ممارسة التغريب تشمل أيضاً التردد أو الإحجام عن تجديد مسؤولية المؤسسات السياسية والاجتماعية في القصور المزمن الحاصل في الرعاية الاجتماعية لهذه الشريحة.

### **تحديد مشكلة الدراسة:**

عرف لاعب كرة القدم الإنجليزي المشهور جلين هودل Glen Hoddle في نهاية السبعينيات وطيلة الثمانينات بأخلاق عالية لا يضاهيها قوة إلا موته الخارقة في لعب الكرة وقد تزوج هذان البدان في مشواره الرياضي وأهلاه

لشغله منصب المدير الفني للمنتخب الإنجليزي لستين عديدة حلق معه نتائج أفضل مما حققه السابقون مع الفريق . لكن اللاعب الفذ ارتكب الخطأ الذي لم يكن ليترتبه في تعامله مع وسائل الإعلام في إنجلترا، التي أرغمه على التناحي من منصبه بعد أن نشرت له إحدى الجرائد حوارا يصف فيه الإعاقبة كعقوبة إلهية مدافعا عن وجهة نظره انطلاقا من تعاليم البوذية التي قالت الصحفية بأن اللاعب يؤمن بها .

وليس بعيدا عن إنجلترا ، طالعتنا الصحف الإسبانية في أو اخر التسعينيات بخبر معوق متواضع عمر استطاع بعد معركة كبيرة يتمrir قانون في البرلمان الإسباني تمنع بموجبه الشركات والمؤسسات والهيئات القيام باشغال تعيق المعوقين عن الانتقال العادي فوق أرصدة الرجالين.

اعتاد هذا المعوق الانتقال من بيته إلى مقر العمل سالكا نفس المسار ، لكن تغير الحال بظهور ورشة أشغال في الحي احتلت حيزا من الرصيف، مما أرغمه على تغيير المسلك و بتغييره أجبر على طلب المساعدة الدائمة ، الأمر الذي أشعره بالتبعة المستمرة للغير ، وهذا ما لم يهضمها ، فما كان منه إلا أن عرض قضيته على كل الأطراف الكفيلة بمساعدته و حرصت وسائل الإعلام على نقل أطوار جهوده والتي أدت إلى ما ذكرنا آنفا .

و قريبا من إسبانيا ، تناقلت وسائل الإعلام الفرنسية منذ ستين ، خبر رفض جمعية المعوقين الفرنسيين ، قرار الحكومة بتحفيض ضريبة استعمال الهاتف لفئة المعوقين و نصحت الحكومة بأن تفكّر في أساليب أخرى تقدم من خلالها المساعدة .

أما في الجزائر ، فإن ذوي الحاجات الخاصة " يطلون " علينا دوريا من خلال الحصة المشهورة التي تذيعها التلفزة الجزائرية " سهرة الأحلام " (1)

حصة يتم فيها تحقيق رغبات عينة من ذوي الحاجات الخاصة ، فاكتشفنا من خلال الربورتاجات المضورة ، من مكث في فندق الشيراتون الدولي لعدة أيام وحظي بمعاملة تخصيص لضيف الشرف .

وفي وضعية أخرى ، يجلس المعوق في مقصورة قبطان الطائرة و يتصرف ويتكلم كقائد حقيقي .

ثم تنقلنا الصور إلى مطار هواري بومدين الدولي ، أين تقف مجموعة من رجال الجمارك وفي وسطهم معوق في بذلة الجمارك الرسمية يفحص بدقة متناهية محتويات حقائب السفر لمسافرين حقيقيين .

تتوالي الصور وتختلف الوضعيات والشخصيات ، فهذا رجل إطفاء ، وهذا يزور الغرفة البرلمانية الثانية أين يستقبل من طرف رئيسها ، وهو لاء الأخوات

ينقمن دور عارضات أزياء...الخ، وكل هذا يعرض في ديكور هوليودي بحضور المعذبين، وحضور "خبراء" و"شخصيات" لهم ما يقولون في الإعاقة والمعوقين . يمكننا أن نسترسل في عرض المئات من القضايا والواقع المرتبطة بفئة ذوي الحاجات الخاصة في مجتمعات قد تقترب من بعضها البعض جغرافيا وقد تبعد وفي مجتمعات تشارك في الموروث الثقافي وقد لا تشارك ، لكن الكثير من هذه القضايا سرّوك دون شك -الأبعاد التالية:

- 1- المعوقون والإعاقة من الاهتمامات الرئيسية لوسائل الإعلام.
- 2- اهتمام وسائل الإعلام بالمعوقين والإعاقة يغلب عليه الطابع المهني والبعد الإنساني يندرج إلى المراتب الثانوية.
- 3- نظرة وسائل الإعلام إلى ذوي الحاجات الخاصة، يمكن أن تتيح للبحث إمكانية قراءة واقع الثقافة في المجتمع الواحد أو مجموعة المجتمعات المتباينة ثقافيا.

إن الواقع المعروضة أعلاه تبرز التأثير الكبير الذي تتمتع به وسائل الإعلام في المجتمعات وخاصة ما يرتبط بفئة ذوي الحاجات الخاصة وهي تستمد تأثيرها أصلاً من ثقافة المجتمعات التي تنشط فيها. فلم يكن من الممكن إرغام المدرب الانجليزي على الاستقالة من منصبه بذلك السهولة- بالرغم من الشعبية التي يتمتع بها- إلا بفضل تعبئة وسائل الإعلام بعد ظهور الحوار في الصحفة والتي وظفت إحدى دعائم ثقافة المجتمع الانجليزي لإلصاق التهمة بالمدرب الذي أضطر في الأخير على المغادرة.

إن التصريح الذي وصف الإعاقة بغضب الله على صاحب الإعاقة، صدم المجتمع الانجليزي بنفس القدر الذي صدمته الأطروحات التي ربطت في الثمانينات بين مرض السيدا والعقوبة الإلهية.

إن التوظيف الإعلامي لما تقبله الثقافة الانجليزية وما ترفضه، وإن حق لوسائل الإعلام قسط أكيداً من الاحترام لدى الرأي العام الانجليزي، فإنه قبل كل شيء، قد حقق لها أرباحاً خيالية في فترة وجيزة.

ولكي نفهم لماذا أصدر البرلمان الإسباني، تحت ضغط شعبي كبير من وراءه وسائل الإعلام، قانوناً يمنع إنجاز ورشات بناء تعيق تحرك ذوي الحاجات الخاصة في مسالك معينة، فنحن ولا شك سنكون بحاجة إلى مراجعات ثقافية للمجتمع الإسباني تفسر لنا وتتيح لنا تفسير لماذا كان هذا ممكناً في أواخر السبعينات .

محمد، عبد الحكيم، عبد الرفيق، رفيقة، حورية (45 سنة، 42 سنة، 40 سنة، 39 سنة، 31 سنة على التوالي) ولدوا كأطفال عاديين، ثم مع مرور الوقت يصيبهم مرض قال الأطباء أنه وراثي، سرعان ما ينعدم عن الحركة ويجعلهم عاجزين بنسبة مائة بالمائة، "الحاجة زوبيدة" ترعاى أولادها بمفردها بعد أن مات زوجها منذ بضع سنين وهي تعاني الفقر وتلبي حاجات الأبناء بما يوجد به المحسنون وإعانت مختلفه.

### أسباب اختيار الموضوع:

كثيراً ما ننصح الطلبة بالإحجام عن اختيار مواضيع البحث أو مواضيع مذكرات التخرج التي لا تربطهم بها رابطة موضوعية تجعل للبحث فيها جدوى ومعنى. فلا يمكن أن نفكر في موضوع ذوي الحاجات الخاصة ونحن نفتقر للمبرر الموضوعي الذي يفرض علينا الموضوع، ونحن ندرك أن المبرر الموضوعي، وإن ظهر لنا على هذه الصفة، فهو في الأصل يستند إلى مبرر ذاتي قوي يعطي لاختيار شحنة قوية لا يمكن للباحث الاستغناء عنها.

#### ١- المبرر الموضوعي:

عرضت وسائل الإعلام الجزائرية حالة الحاجة زوبيدة في فترة زمنية وجيزة وبشكل استفز الاهتمام البحثي لدينا، الأمر الذي جعلنا نتساءل لماذا تعرض الحالة الواحدة وبكثافة وفي فترة زمنية محدودة، بينما يتم تجاهل المئات من الحالات الأخرى ربما تكون شبيهة بذلك التي عرضت.

وقد تصادف التداول الإعلامي للحالة مع ظهور الملصقات الأولى التي تعلم بتنظيم منقى دولي خاص بالرعاية الاجتماعية لذوي الحاجات الخاصة في كلية الآداب والعلوم الاجتماعية بجامعة سطيف.

#### ٢- المبرر الذاتي :

أحد الأساتذة المشاركون في هذه الدراسة، أب لطفل معوق يبلغ الخامسة عشر، فموضوع ذوي الحاجات الخاصة، موضوع يعيشه يومياً ويعتقد أن هذا البعد الواقعي يدعم بقوة وجهات نظره في الموضوع أكثر مما يفعل أي طرح وأي مرجع. فالأستاذ يحاول من خلال عدة أعمال، الانتقال بالحالة المعيشة من حالة "المأساة" إلى "الحالة البحثية".

#### تحديد المفاهيم:

تستند الدراسة إلى مجموعة من المفاهيم بعضها يحتل مكانة رئيسة وبعضها وعلى أهميته، يعتبر مسانداً النوع الأول. وسنعرض هذه المفاهيم مع توكّي التركيز وتجنب الإطناب غير المفيد.

**أ- الثقافة:** من المسلم به بأن مفهوم الثقافة كثير الاستعمال في الدراسات الاجتماعية والإنسانية وتعدد تعاريفه يكاد يفقد معناه وهذا شأن الكثير من المفاهيم. ومعظم هذه التعاريف تُشتق وجودها من تعريف إدوارد تايلور e.taylor في كتابه **الثقافة البدائية Primitive culture** حيث عرّف الثقافة بأنها : ( ذلك الكل المركب الذي يشمل المعرفة والعقائد والفن والأخلاق والقانون والعرف وكل القدرات التي يكتسبها الإنسان من حيث هو عضو في المجتمع)(4)

إن التصريح بأن لكل مجتمع ثقافة لم يعد يتطلب البرهنة وقد أكد ذلك علم الاجتماع والأنتروبولوجيا في العديد من الدراسات ، فقدموا الثقافة كتراث اجتماعي وأسلوب حياة المجتمع بمعنى أن ( له أنماط من السلوك والتنظيم الداخلي لحياته تناقلها الأجيال المتعاقبة عن طريق الاتصال والتفاعل الاجتماعي وعن طريق الاتصال اللغوي والخبرة بشؤون الحياة ) (5)

إن الدارس لمفهوم الثقافة والمتبع له سيف حتما على الرابطة القوية التي تجمع بين هذا المفهوم ومفهوم التنشئة الاجتماعية. فالثقافة باعتبارها نظم حياة ورؤى وعادات وتقالييد وقيم جماعة من الناس يمكن إكتسابها وتطبيع الأفراد الجدد عليها، فأن مؤسسات التنشئة الاجتماعية تلعب دورا مؤثرا في هذا المجال وبذلك تخضع الثقافة إلى عادات تسلوير وتغيير مستمرتين في الزمن فتقرز مكونات ثقافية ثابتة نسبيا وأخرى متغيرة، فتضعف قوّة البعض منها في فترة زمنية وقد تبرز بقوّة في فترة أخرى.

إن المهم بالثقافة لا يتعامل مع المكونات الثقافية ككيانات مستقلة، بل أن المكون الثقافي الواحد لا يملك معنى إلا بالأفراد الذين يفهمونه ويفسرونه ويستخدمونه في اتجاه دون غيره، وهذا ربما ما يدفع المفكرين إلى وصف طبيعة التفكير في مجتمع ما بأنه طابع غيبي وفي مجتمع آخر بأنه طابع عقلي.

ولا يفوتنا التأكيد على الطابع التراكمي والتاريخي في الثقافة. وبذلك فإن الثقافة الجزائرية مثلا في الوقت الراهن هي نتائج لكل المؤثرات والتجارب التي مر بها المجتمع الجزائري عبر القرون المختلفة.(6)

عندما يركز أي بحث على مفهوم الثقافة ببعده الآني، فإن المفهوم ينسحب ليحل محله مفهوم الواقع الثقافي الذي نراه الأنسب لدراستنا.

#### **ب- الواقع الثقافي:**

إن التعريف الاجرامي لمفهوم الواقع الثقافي نراه أنساب للتقارب من موضوع دراستنا ونقتصر التعريف التالي: ما يتميز به المجتمع الجزائري في الوقت الراهن من معتقدات وقيم ولغة وعادات وتقالييد وسلوك .

كما يمكن أن نضيف بأن الواقع الثقافي في جوهره هو انعكاس للواقع الاقتصادي والاجتماعي السياسي السائد ولا يمكن فصله عن الأنظمة الأخرى في المجتمع.

### ج- الرعاية الاجتماعية:

حظي مفهوم الرعاية الاجتماعية بالكثير من الاهتمام الأكاديمي دوليا وعربيا وختلف المقاربـات التي تناولت هذا الموضوع حسب المرجعيات الفكرية السائدة تارة ومهيمنة تارة أخرى.

لكن في تحديـنا لمفهوم الرعاية الاجتماعية،لن نركز عـلـىـ المنطلقات الأيديولوجـيةـ التي تستندـ إـلـيـهاـ الرـعاـيـةـ الإـجـتمـاعـيـةـ مـهـمـاـ كـانـتـ طـبـيـعـةـ المـجـتمـعـ الـذـيـ تـبـرـزـ فـيـ،ـبـالـرـغـمـ مـنـ إـدـرـاكـنـاـ لـأـهـمـيـةـ هـذـاـ بـعـدـ فـيـ سـيـاقـاتـ بـحـثـيـةـ أـخـرىـ.(7)

ولهـذاـ،ـفـإـنـ التـعـرـيفـ الإـجـرـائـيـ الـذـيـ نـقـرـحـهـ يـخـدمـ إـجـرـائـاـ درـاسـتـاـ منـ حـيـثـ تـقـدـيمـ فـئـةـ ذـوـيـ الـحـاجـاتـ الـخـاصـةـ كـطـرـفـ يـهـمـ بـهـ الـمـجـتمـعـ مـنـ خـلـالـ الرـعاـيـةـ الإـجـتمـاعـيـةـ.

ومن البديهي أن نقول بأن وسائل الإعلام بالفعل الذي تمثله، لها تأثير أكيد في المناحي التي يمكن أن تأخذها الرعاية الاجتماعية وخصوصا في المجتمع الجزائري الذي نهـمـ بـهـ الـدـرـاسـةـ.

إلى جانب البعد الأيديولوجي، تم "تجمـيدـ" البـعـدـ التـارـيـخـيـ فـيـ الـدـرـاسـةـ لـدـوـاعـيـ منهجـيـةـ.ـ الـدـرـاسـةـ لاـ تـهـمـ بـالـبـداـيـةـ التـارـيـخـيـ لـلـرـعاـيـةـ الإـجـتمـاعـيـةـ فـيـ الـجـزاـئـرـ وـهـلـ كـانـتـ مـبـكـرةـ أوـ مـتأـخـرـةـ،ـبـالـرـغـمـ مـنـ أـهـمـيـةـ الإـسـتـقـرـاءـ التـارـيـخـيـ لـهـاـ.ـ فـالـدـرـاسـةـ تـحـاـوـلـ أـنـ تـقـفـ عـلـىـ حـضـورـ العـنـاـصـرـ الـمـفـاهـيـمـيـةـ كـمـاـ تـضـمـنـهـاـ التـعـرـيفـ المـقـتـرحـ،ـ حـضـورـهـاـ فـيـ الـخـطـابـ الـإـعـلـامـيـ الـجـزاـئـرـيـ الـذـيـ اـفـرـضـنـاـ بـأـنـهـ مـمـثـلـ بـالـمـقـالـيـنـ الصـحـفـيـيـنـ الـذـيـنـ اـعـتـمـدـهـمـاـ الـدـرـاسـةـ.

أخـيرـاـ،ـتـجـدرـ الإـشـارـةـ إـلـىـ أـنـ الـدـرـاسـةـ لـمـ تـحدـدـ الـوقـوفـ عـلـىـ مـلـامـحـ نـمـوذـجـ الرـعاـيـةـ الإـجـتمـاعـيـةـ الـمـتـبـعـ فـيـ الـجـزاـئـرـ،ـغـاـيـةـ بـحـثـيـةـ.ـ نـمـوذـجـ الرـعاـيـةـ الإـجـتمـاعـيـةـ الـمـؤـقـتـةـ أوـ نـمـوذـجـ الرـعاـيـةـ الإـجـتمـاعـيـةـ باـعـتـبارـهـاـ نـظـامـ إـجـتمـاعـيـ يـتـضـمـنـ منـهـجاـ شـامـلاـ مـخـطـطاـ لـمـواـجـهـةـ الـمـشـكـلـاتـ الـإـجـتمـاعـيـةـ وـالـإـقـصـادـيـةـ،ـ وـيـعـكـسـ قـيـمـاـ إـجـتمـاعـيـةـ،ـلـيـسـ محـورـ اـهـتـمـامـ مـبـاـشـرـ فـيـ الـدـرـاسـةـ،ـلـأـنـهـ تـقـعـ فـيـ خـانـةـ الـبـحـوثـ الـإـسـتـكـشـافـيـةـ فـيـ مـوـضـوعـ وـسـائـلـ الـإـعـلـامـ وـعـلـاقـتـهـاـ بـذـوـيـ الـحـاجـاتـ الـخـاصـةـ لـاـ تـطـمـحـ إـلـىـ الـوـصـولـ إـلـىـ نـتـائـجـ تـؤـهـلـ الـدـرـاسـةـ لـأـنـ تـحدـدـ وـبـدـقـةـ نـمـوذـجـ الرـعاـيـةـ الإـجـتمـاعـيـةـ فـيـ الـجـزاـئـرـ فـيـ ضـوءـ الـإـعـتـبارـاتـ الـمـذـكـورـةـ آـنـفـاـ،ـ وـحـسـبـ مـاـ نـعـتـقـدـ،ـفـإـنـ الرـعاـيـةـ الإـجـتمـاعـيـةـ مـؤـسـسـةـ مـجـتمـعـيـةـ وـظـيـفـتـهـاـ تـحـدـيدـ اـحـتـيـاجـاتـ النـاسـ وـاـشـيـاعـهـاـ.ـ فـهـيـ حـقـ لـالـمـوـاـطنـ وـوـاجـبـ عـلـىـ

الدولة وبذلك فان مجال الرعاية الاجتماعية يتجاوز الفضاء التقليدي الذي ارتبط تاريخها بعمليات و المجالات وبرامج الإسعاف والإنقاذ والانعاش لفئات محرومة أو معاقبة تستوجب العطف، ليشمل مجالاً أوسع تكون الغاية فيه إحداث تغييرات أساسية وإرادية لتطوير ظروف المعيشة وسلوك الأفراد<sup>(8)</sup>

د- **القيم**: القراءات الأولية للمقالين الصحفيين، أبرزت الحضور القوي للقيم فيهما. وعند إخضاعها للتحليل تبين أنها فئتان: فئة ترتبط بالخطاب الظاهر للمقالين وفئة ترتبط بذوي الحاجات الخاصة. فاهتمام الدراسة بالبعد القيمي يمكن تفسيره بارتباط صورة ذوي الحاجات الخاصة في الخطاب الإعلامي الجزائري بمجموعة من القيم يتم استحضارها، وباستحضارها تغيب مجموعة أخرى من القيم.

إن تحديدنا لمفهوم القيم، لن يتم عبر عرض ذلك الزخم النظري الذي تناول القيم، والذي أكد اختلاف المقارب الشائنة في الفروع المعرفية المختلفة، بل في الفرع المعرفي الواحد.

كما أثنا في هذه الدراسة، لسنا مطالبون بتحديد موقف ما تجاه التعريفات المختلفة التي تناولت مفهوم القيمة، ذلك أن موضوع القيم يقع على هامش دراستنا، ولا يظهر فيها إلا بشكل جزئي.

وفي ضوء هذا التقدير، فإن الدراسة تعتمد التعريف الذي وضعه عبد اللطيف خليفة لاعتقادنا بأنه يستجيب للأغراض البحثية (القيم عبارة عن الأحكام التي يصدرها الفرد بالفضيل أو عدم التفضيل للموضوعات أو الأشياء وذلك في ضوء تقييمه أو تقديره لهذه الموضوعات أو الأشياء وتتم هذه العملية من خلال التفاعل بين الفرد بمعارفه وخبراته وبين ممتلك الإطار الحضاري الذي يعيش فيه، ويكتسب من خلاله هذه الخبرات والمعرف)<sup>(9)</sup>.

#### و- الخطاب :

لقد أصبح التحليل السوسيولوجي للخطابات الفكرية والثقافية يحتل صدارة مميزة إلا أن الخطاب الإعلامي عموماً والجزائري خصوصاً - وحسب علمنا - يعاني من شبه غياب صارخ للمقارب السوسيولوجية التي تتناول الإعلام وعلاقته بذوي الحاجات الخاصة من جهة، وربط هذا الخطاب بالبيئة الاجتماعية الذي يسهم في إنتاجه كأفراز ثقافي لبنيّة اجتماعية محددة في الزمان والفضاء. فدراسة صورة ذوي الحاجات الخاصة في الخطاب الإعلامي الجزائري، يقتضي منا توسيع المعنى الذي نسقطه على مفهوم الخطاب.

حدد عالم الاجتماع مصطفى محسن مفهوم الخطاب على أنه (كل لغة أو كلام مرسل من مصدر ما (متكلم، مرسل) إلى جهة ما (مخاطب، متلق) وذلك بالمفهوم

العام للكلام أو اللغة، وسواء كان ذلك كلمة مكتوبة، أو صورة، أو صوتا، أو رمزا، أو إشارة أو غير ذلك من وسائل التعبير التواصلي. والهدف الأساسي هو تحقيق اتصال فعال بين الطرفين : المرسل والمتلقى، وذلك بواسطة نقل مضمون الخطاب، أي مدلوله، من الأول إلى الثاني عبر واسطة هي اللغة بمفهومها العام المسند إليها آنفا. (10)

ويجدر بنا ولدواعي منهجهة، التمييز - كما فعل محمد عابد الجابري - بين مضمون الرسالة message أو الخطاب discours، وبين مقرئ المتنقى. فال الأول يشير إلى تلك الأحساس أو الأفكار أو المواقف المعبر عنها وباعتبار هذا المضمون مؤسسا ومبنيا من عناصر متعددة. (11)

أما الثاني فيشير إلى الصيغ المحتملة التي يقرأ بها الخطاب أو يفهم أو يؤول. فمن الواضح أن الخطاب يعاد بناؤه بانتقاء مواد وإقصاء مواد.

وفي ضوء ما تقدم، فإن ما نقصد بالخطاب الإعلامي الجزائري هي المضامين التي احتوتها المقالتان الصحفيتان والمدعومة ولو بشكل خفيف بمضمون حصة "سهرة الأحلام" ، وبذلك نحن لم نتعامل مع كل الأعمال الصحفية التي تناولت ذوي الحاجات الخاصة في الجزائر، ولا تدعى الدراسة هذا الطموح المفرط (12).

### الإجراءات المنهجية المعتمدة في الدراسة :

اعتمدنا في دراستنا على تركيبة منهجهة اعتبرناها إجابة عملية - في حدود معينة - على المشكلة البحثية، وفيما يلى نقدم استجاما ملخصا للتدابير المنهجية التي تم العمل بها.

**أولا/ أداة التحليل:** اعتمدنا في إنجاز تحليل المقالين الصحفيين على تقنية تحليل المضمون Analyse de contenu المتداولة في قراءة وتحليل الأساق الثقافية. وبناء على الفرضيات الأولية التي اتخذنا منها موجهات للدراسة، حددنا ثلاث فئات كبرى للتحليل catégories d'analyse وهي فئة الفاعلين وفئة القيم وفئة الأساليب؛ وهي فئات تعبر في تقديرنا عن أهم المحاور التي تؤسس مضمون الخطاب الإعلامي المبحوث.

تشير إلى أن وحدة التحليل الأساسية في تصنیف المعطيات في هذه الدراسة هي "الموضوعة" théme واستعملنا هذه الوحدة بصلاحية تحليلية واسعة نسبيا تدرجت من مستوى الجملة المفيدة، إلى الفقرة، إلى النص الكامل الحامل لفكرة مركزية أساسية ومن البديهي أن هذا الإجراء المنهجي، فرضته طبيعة النصين الذين تعاملت معهما الدراسة.

كما أن اعتمادنا على الفكرة كوحدة أساسية يفيد - كما أوضح أسامة عبد الرحيم على - في ( تحديد الاتجاهات والأحكام التي تقع على محتوى الإعلام و لأنها الوحدة التي تحكم تناول الكاتب للوحدات الأخرى < الكلمة، الجملة، الفقرة > حيث يتم اختيارها وبناؤها بدقة لتخدم المعنى الذي يهدف الكاتب توصيله إلى القارئ). (13)

### ثانياً/ فرضيات تحليل المضمون:

تقرم تقنية تحليل المضمون كما هو معروف على وضع فرضيات قراءة Hypothèses de lecture تسمح للباحث بأن يحدد وحدات التحليل التي يوظفها في التعامل مع النص.

وفي ضوء هذا المعطى ،تمت صياغة الفرضيات التالية:

- 1- يقدم الخطاب الإعلامي الجزائري ذوي الحاجات الخاصة كفاعلين تابعين .
- 2- القيم التي يستحضرها الخطاب الإعلامي الجزائري تحتفي بالأطراف الاجتماعية المرتبطة بذوي الحاجات الخاصة أكثر مما تصف واقع هذه الفئة .
- 3- الخطاب الإعلامي الجزائري يقدم ذوي الحاجات الخاصة في قالب استعراضي .

### ثالثاً/ تحديد المقاطع في ضوء فنات التحليل:

ذكرنا سابقاً بأن "الموضوعة" theme هي وحدة التحليل المعتمدة في الدراسة وأننا رصدنا هذه الوحدة من خلال الكلمة، الجملة، الفقرة، و النص الكامل وحددنا بعد ذلك فرضيات القراءة التي سمح بتحديد ثلات فنات كبرى للتحليل هي فنات الفاعلين، القيم والأساليب.

من البديهي أن القراءات العديدة للمقالين الصحفيين، سمحت لنا برصد الكلمات والفترات والجمل التي تتضمن هذه الفنات وفي الكثير منها صعب علينا عزل فن عن الآخر في المقطع الواحد.

فيما نعرض المقاطع التي أخذت للتحليل كما وردت في المقالين دون تكييف أو تحوير من طرفنا وقد رقمنا المقاطع حتى يمكن العودة إليها.

#### أولاً/ مقاطع المقال الصحفي رقم 1 (جريدة الخبر):

- العنوان: مأساة عجوز ترعنى خمسة من أبنائها المعاقين.
- مقدمة المقال: يمكن اختصار القول بأنها مأساة إجتماعية تعيشها منذ أكثر من 24 سنة امرأة عجوز تجاوزت العقد السابع من عمرها.

- ٣- بداية القصة انطلقت عندما اتصل بنا أحد الأصدقاء ليطلب منا زيارة الحاجة زوبيدة في بيته، من أجل نقل المعاناة التي تكابدها منذ عقود للرأي العام عبر صفحات جريدة الخبر.
- ٤- باركنا الفكرة، لا سيما وأنه أقام علينا الحجة عندما قال لي: "هذا عمل خيري، دبره وفي سبيل الله، فضلا على تحريكه لفضولي الصحفي."
- ٥- هذا البيت المتواضع الذي تحول على مدار 24 سنة كاملة مضت إلى مستشفى حقيقي، تلعب فيه الحاجة زوبيدة دور الأم، الطبيبة والممرضة.
- ٦- وأمام هول ما رأينا، طلبنا من الحاجة زوبيدة أن تروي لنا قصتها مع هذه المحنـة الكبيرة، وكيف تعامل معها رغم أنها عجوز مسنة في أرذل العمر.
- ٧- تضييف المتحدثة وبأسلوب هادئ، ولغة يمتزج فيها الصبر والحمد، تواصل الحاجة زوبيدة سرد مأساتها.
- ٨- ولا أكون مبالغـاً إذا قلت بأنه إذا كانت هناك جائزة عالمية للصبر، فلا أظن أن هناك من ينافـس الحاجة زوبـيدة في نيل لقبـها، كونـ أنـ هذهـ الأخيرةـ تـضـطـرـ إـلـىـ التـعـامـلـ معـ أـوـلـادـهاـ المعـاقـينـ وـكـانـهـمـ أـطـفـالـ رـضـعـ.
- ٩- اضطرـهاـ هـذـاـ الـوـضـعـ إـلـىـ التـقـرـغـ الـكـلـيـ لـخـدـمـةـ أـوـلـادـهاـ المعـاقـينـ، حـيثـ لاـ سـتـطـعـ مـغـادـرـةـ الـبـيـتـ تـحـتـ أيـ ظـرـفـ، فـالـمـعـنـيـةـ لاـ تـزـورـ أـفـارـبـهاـ، وـلـاـ تـحـضـرـ أـيـةـ وـلـيـمةـ أـوـ عـرـسـ أـوـ مـنـاسـبـةـ مـحـزـنـةـ كـانـتـ أـمـفـرـحةـ.
- ١٠- رغمـ أنـ المـعـنـيـةـ لاـ تـشـكـوـ حـزـنـهاـ إـلـىـ اللـهـ، إـلـاـ أنـ حـالـةـ الـفـقـرـ ضـاعـفـتـ منـ معـانـاتـهاـ فيـ ضـوـءـ التـكـالـيفـ الـتـيـ تـتـطـلـبـهاـ رـعـاـيـةـ هـوـلـاءـ الـأـوـلـادـ.
- ١١- صورـ لـيـ هـوـلـ الـجـحـيمـ الـذـيـ تـعـانـيـهـ رـبـةـ هـذـهـ العـائـلـةـ فيـ صـمـتـ.
- ١٢- علىـ لـسانـ المـرـأـةـ "أـرـأـيـتـ" هـذـاـ أـمـرـ اللـهـ، وـأـنـ رـاضـيـةـ بـحـكـمـهـ، خـاصـةـ أـنـ أـوـلـادـيـ مـؤـمـنـونـ وـطـائـعـونـ".
- ١٣- أـصـابـ الـمـرـضـ حـورـيـةـ وـهـيـ تـسـعـدـ لـخـوضـ اـمـتـحـانـاتـ شـهـادـةـ الـبـكـالـورـيـاـ.
- ١٤- محمدـ لـهـ مـسـتـوىـ جـامـعـيـ، وـتـعـذرـ عـلـيـهـ مـوـاـصـلـةـ الـدـرـاسـةـ بـعـدـ أـنـ أـقـعـدـهـ الإـعـاقـةـ بـشـكـلـ كـامـلـ.
- ١٥- غيرـ أـنـهـ بـعـدـ نـقـلـ مـحـمـدـ مـنـ قـبـلـ أـحـدـ الـأـقـارـبـ بـاتـجـاهـ فـرـنـسـاـ، تمـ تشـخـيـصـ الـحـالـةـ الـتـيـ تـتـعـلـقـ بـمـرـضـ "فـرـيدـيرـيشـ".

- 16- تكاليف رعاية هؤلاء الأولاد لا تتناسب مع حجم الإعارات التي تصرفها لها مديرية النشاط الاجتماعي المقدرة بمعدل مليون سنتيم لمجموع أولادها تتقاضاها بشكل رجعي كل ستة أشهر.
- 17- " لحسن الحظ ربى معاوني، لأنه لو كان ما كانش ناس الخير ما نعيشوش"
- 18- ما يثير الدهشة، أنه رغم الإعاقة الكلية التي يعاني منها هؤلاء، إلا أنهم لا يتذمرون الصلاة تحت أي ظرف، فبمجرد سماعهم للآذان، يعمدون إلى الصلاة في أماكنهم.
- 19- أهل الحي يأخذون محمد، عبد الكريم، عبد الرفيق إلى المسجد كل يوم جمعة.
- 20- طلب مني (عبد الرفيق) "أطلب مساعدة من أهل البر والإحسان لتمكيني من كرسي الي يساعد على تحريك العضلات، حيث أنه متوفّر في العاصمة لكن ثمنه يصل إلى خمسة ملايين سنتيم".

### ثانياً/ مقاطع المقال الصحفي رقم 2 (جريدة الشروق):

21- عنوان المقال: إمنحني هذا الشرف... تقبيل قدمي!

22- إنه الاسم والوجه الذي يستحق فعلاً أن يحتل صدر الصفحات الأولى في الصحف والمجلات الملونة وغير الملونة ويحتل العناوين الأولى لنشرات الأخبار...

الاسم والوجه الذي يجب أن تصوب إليه فلاشات آلات التصوير وكاميرات التلفزيون... إنه الاسم الذي يجب أن تتناقل أخباره الأقمار الصناعية!

23- إنها الرواية التي كان مكسيم غوركي أن يكتبها..."الموناليزا" التي كان على ليوناردو دافنشي أن يرسمها... إنها السينفوتية التاسعة التي كان على بيتهوفن أن يبدعها.

24- إنها الكائن البشري الذي يستحق أن تقام له المهرجانات وينظم له التجمعات وينقل لها الناس عنوة في الحافلات والسيارات وحتى الطائرات... لشاهدوا بأعينهم شكل نوع جديد من البشر... الإنسان الحقيقي قبل ارتكاب المعصية، قبل ارتكاب الخطيئة الأولى.

25- إنها قصة هذا الكائن البشري الصغير، الضعيف، المخلوق من الطين، الذي تتعجب الملائكة من قوته وقدرته وصبره... إنها قصة هذه السيدة الرابعة، قصة الأم المعجزة... عجوز من لحم ودم وكثير من الصبر والإيمان.

26- أبناء يؤمنون ويدعون الله ليل نهار... إن تسير والدتهم في جلارتهم الواحد بعد الآخر. أن تكون هناك لتوديعهم. لأنها لو تمت هي قبلهم فلا أحد من الملايير الستة من البشر الذين يملؤون هذه الأرض قادر أو مستعد أن يتحمل ابسط طلباتهم، أبسط حاجاتهم.

27- وبدل أن ترى الأم زبيدة ابنها محمد، عبد الحكيم أورفيق يكبر ويتحول إلى طبيب أو مهندس أو محامي يجلس وراء مكتب فاخر... مثل مكتب "المير" أو حتى مكتب السيد "الوالى"! ولم لا وابنها "قاري" و"قاهم" خريج الجامعة وليس خريج حزب سياسي الخونة فيه أكثر من الوطنيين! واللصوص فيه أكثر من اللصوص في السجون ! ابنها يستحق المنصب لأنه فوق ما سبق "متربى" و"ابن عائلة" وأبوه لم يكن حركيا ولا مجاهدا مزيقا... لم يقتل أحد... لم يغتصب ابنة اي كان... لم يسرق مال الشعب ولم يعتد على شرف بنت الناس... ولم يستقد من قروض بنكية بلا ضمان ابتلعها في كرشه وهرب إلى الخارج... لم يستورد أغذية فاسدة من إسبانيا وإيطاليا ولا حديداً مشعاً من أكرانيا ولا أدوية قاتلة من فرنسا وبريطانيا أو حتى إسرائيل.

28- تخيل أيها الأحمق... أيها المحسوب خطأ على البشر.. تخيل وانت في طولك وفي كل هذا الطول.. وفي عرضك، كل هذا العرض .. وانت في هذه السن بعد طول هذا العمر، ورغم كل هذا الشعر الذي يملا وجهك وصدرك ويطل حتى من منكري أنفك.. تخيل نفسك ممداً على الفراش، مريضاً لا تستطيع أن ترفع يداً أو تحرك رجلاً.

كل ما هناك قليل من الأكسجين يتسلل من أنفك إلى رئتيك وطعم وماء يسرب إلى فمك ومعدتك. وبما أن شيئاً ما مهما كانت طبيعة هذا الشيء قد دخل إلى جوفك، فمن الطبيعي جداً أنك بعد ساعات سوف "تعملها" تحتك كأي طفل صغير، فيختلط بولك ببرازك، بعرقك، بثيابك، بضعفك وبفضيحتك.

وقبل أن يلتهم الذباب وجهك وينكشف عارك وينهار العالم فوق دماغك، تمتد يد في يسر وبكل حنان وطيبة لتخالصك من كل ذاك العذاب ولتخرجك من كل ذاك الجحيم.

#### رابعاً/ مراقبة نتائج الدراسة:

أنجزنا إجراءاً منهجاً نراه على قدر كبير من الأهمية تمثل في:

أ- تقديم المقالين الصحفيين إلى أستاذين من قسم علم الاجتماع من جامعة سطيف

وطلبنا منها تحليلهما وبعد ذلك قمنا بمقارنتها ما توصلنا إليه من نتائج بنتائج الدراسة.

بـ- وظفنا مقال الشروق اليومي في حصة الأعمال التطبيقية لمقياس المنهجية، السنة الثانية علم الاجتماع، مع ثلاثة أفواج (90 طالبا) وفي محور منهج تحليل المضمون. في المرحلة الأولى قدم المقال دون الإفصاح عن موضوعه، وفي المرحلة الثانية قدم المقال برمتها. قمنا بجمع وتحليل ردود فعل الطلبة تجاه المقاطع المختارة التي أقيمت على مسامعهم، ثم قمنا بجمع وتحليل ردود أفعالهم تجاه المقال الكامل في المرة الثانية وأخيراً قمنا بمقارنة نتائج هذا التمرين البيداغوجي بما توصلت إليه الدراسة.

#### نتائج تحليل مضمون المقالين الصحفيين:

بالنظر إلى فرضيات القراءة الثلاث التي اعتمدناها وقفنا في تحليلنا للمقالين على القضايا التالية:

أولاً: تبرز الأم كفاعل رئيسي له حضور قوي وترتبط به مجموعة من القيم سقط عليه مثلاً إستثنائية. وتتراوح طبيعة هذه القيم بين ما هو ديني وما هو أخلاقي وما هو اجتماعي وما هو جمالي. وبالمقابل يقدم الأبناء المعاقين الخمس كطرف تابع، لم يظهر كفاعل حقيقي إلا فيما ندر.

ترتبط بالأبناء الخمسة مجموعة من القيم وإن تقاسموا بعضها مع الفاعل الرئيسي - فإنه يغلب عليها الخضوع الكامل للوضعية المعيشية، وهي قيم جعلتهم يؤمنون بأن معنى وجودهم مستمد من وجود الأم وإن احتمال غياب الأم يعني نهاية لهم، وهذا موقف يجسد الدرجة الأساسية من قيم الخضوع.

إلى جانب الأم كفاعل رئيسي والأبناء كفاعل تابع، احتل المجتمع حيزاً من اهتمام المقالين ولو أن كلمة المجتمع لم ترد إطلاقاً في النصين. فهو مجتمع كريم مؤمن ومنشغل بحالة الحاجة زوبيدة وابنائها من خلال الأصدقاء، الأقارب، أهل الحي كما ظهر ذلك في جريدة الخبر، وهو مجتمع متهم باللامبالاة، بالعنف والممارسات اللاأخلاقية، كما بروز في جريدة الشروق اليومي.

وباحترافية غير مشكوك فيها، خصصاً كاتباً للمقالين مكاناً لهم سمح لهم بالظهور كفاعلين بمكان قسطاً من الأهمية - مقال جريدة الخبر، قدم صاحبه كفاعل خير أراد أن ينقل معاناة العجوز إلى الرأي العام وفي نفس السياق سمح لأحد أبناء العجوز بمخاطبة أهل البر والإحسان ليطلب منهم كرسياً إليها.

أما صحفي الشروق اليومي، فقد رشح نفسه لأن يصبح ابنها للعجز من خلال عبور المقال: امتحبني هذا الشرف... تقبيل قدميك. وعموماً، النصر الكامل للمقال

ومن خلال أساليب الإيحاء والمواجهة وأسلوب التوظيف الجمالي والسياسي لبعض القضايا المحلية المرتبطة بالجزائر أو بال מורوث الثقافي العالمي، تقدم كلها صاحب المقال كطرف له ما يقوله وبقوة حول حالة الحاجة زوبيدة.

ثانياً: اعتمد الكاتبان في مسعاهما لإبراز الأم كفاعل رئيسي وأبنائها كفاعلاً تابع، وكذا في تحديدهما لمجموعة القيم الحاضرة في حالة الحاجة زوبيدة وكذا في مخاطبتهما للمجتمع، اعتمدَا أساليب تعبيرية متنوعة تخدم القضايا المعنية بالإهتمام.

أعتمد مقال جريدة الخبر الأسلوب التقريري الذي ناسب خروج الصحفى فى مهمة رسمية ميدانية، عاين فيها حالة اجتماعية وصفها بالمناسبة، فكان تقريره قائمًا على سرد ما رأه وما سمعه. لكن اختصار النص للتحليل، يكشف ولو بغموض معين، أسلوب التمويه الذي اعتمدته الصحفى والذى غلبه بالأسلوب التقريري: بعض فقرات النص توحى بأن صاحب المقال لم يكن بإمكانه إخفاء "سعادته" أو على الأقل "ارتباطه" من إنجازه لهذا السبق الإعلامي - الذي أدى فيما بعد إلى عرض الحالة في إحدى نشرات الأخبار المسائية في التلفزة الجزائرية - وهذا ما يبينه مثلاً نزوله عند طلب أحد الأصدقاء بزيارة الحاجة زوبيدة، وما يبينه أيضًا استعماله لعبارات الدهشة والاستغراب (ما يشير الدهشة - فتاجأت وهو يخاطبني بأنه يعرف الجريدة جيداً - لم نكن نتصور درجة الغيبة والإبتلاء اللتان عشتا في هذا البيت المتواضع - وأمام هول ما رأينا).

إن توظيف العناصر المعروضة أعلاه يجعلنا نعتقد بأننا بحضور استثمار صحفى كسبت منه الجريدة وصاحب المقال مهنياً وهذا ما قصدناه بالبعد الاستعراضي في الفرضية الثالثة.

أما مقال الشروق اليومى فقد يبني حول موقف رافض للوضعية التي تعيشها الأم فكان منطقياً أن يلجا الكاتب إلى الأسلوب النقدي والذي يمكننا وصفه وفي ضوء بعض المقاطع، بالأسلوب المتطرف في الحدة والبالغة. وتفرعت عن هذا الأسلوب المحوري، أساليب فرعية وظفت لإثارة قضايا معينة جمعت لإبراز الأم (الحاجة زوبيدة) كفاعل استثنائي.

الأسلوب الفرعى الأكثر حضوراً هو أسلوب اعتمد فيه الكاتب على صبغ المبالغة ويطهر ذلك في توظيفه لبعض الكلمات والتعابير والصور المجازية (الأم المعجزة - الكائن الشري الذي تتعجب الملائكة من قوته وقدرته وصبره - ليشاهدوا بأعينهم شكل نوع جديد من البشر... الإنسان الحقيقي قبل ارتكاب المعصية، قبل ارتكاب الخطيئة الأولى) وبهذا يشترك مع صاحب مقال جريدة الخبر في أسلوب المبالغة والذي دعا إلى إنشاء جائزة عالمية للصبر تمنع للحاجة زوبيدة.

أما الأسلوب الثاني الذي لا يقل حضورا في النص على مستوى اللغة والأفكار، فهو أسلوب توظيف عناصر واقعية من الموروث الثقافي، الاجتماعي والسياسي بعضها متجلز في الماضي البعيد وبعضها من الماضي القريب والحاضر، قليل منها ينتمي إلى مجتمعات بعيدة عنا جغرافيا وحضاريا والكثير منها مشتق من المجتمع الجزائري.

استشهد الكاتب بمكسيم غوركي الأديب الروسي المشهور، ولوحة "الموناليزا" ليوناردو دافينتشي، وبالسينوفونية التاسعة لبيهوفن وفي الحالات الثلاث يؤكد على أن مكانة الحاجة زوبيدة أسمى من روايات غوركي، ولوحة "الموناليزا" وسينوفونية بيهوفن.

وببراعة وظف الكاتب أحد العناصر الواقعية الذي وجد لنفسه مكانا قويا في الفضاء الجزائري في السنوات الأخيرة وهو إقامة المهرجانات الشعبية للشخصيات السياسية ومالم يهضم الكاتب على ما يبدو، وهو نقل الناس إلى هذه المهرجانات والتجمعات عنوة في السيارات والحافلات وحتى الطائرات.

إن آلية التوظيف هذه تجعلنا نعتقد بأن المقطع (24) بالإضافة إلى المقاطع الأخرى مؤشر على إعلان عن آراء سياسية أخذت حيزا في نص من المفترض أن يهتم بالإعارة والمعوقين. وبيّرر هذا التوظيف السياسي لحالة الحاجة زوبيدة بصورة قوية في المقطع (27) الذي جمع فيه الكاتب وضعيّة الأبناء المعوقين مع عدة قضايا سياسية طفت على سطح المشهد السياسي الجزائري في السنوات الأخيرة، كشفتها الصحافة الجزائرية وخاصة المستقلة منها، في شكل ملفات ثقيلة مستّعدة قطاعات ووصفت بالفضائح التي يقف وراء ستارها لشخصيات من "العيار الثقيل". لن ننهي هذا المحور دون عرض الأسلوب الفرعي الثالث ونعني به أسلوب المواجهة المباشرة وهذا يبرز بشكل خاص في المقطع (28).

كاتب المقال يستعمل أسلوب المخاطب ويوجه خطابه إلى ضمير "أنت" ولم يمدنا بأي البيانات كافية بمساعدتنا لتحديد هويته.

لكن المقطع يصف ضمنيا أبناء الحاجة وهذا ما يجعلنا نميل إلى الإعتقاد بأن المقصود بالخطاب هو الإنسان السوي في المجتمع الجزائري ومن خلاله ربما كل المجتمع.

يخاطب الكاتب الفرد السوي بنبرة حادة وبأسلوب يكاد يفلت من أصول اللباقة والتهذيب: إنه أحمق - محسوب خطأ على البشر، الشعر يخرج من منخرى أنفه - "يعملها" في فراشه فيختلط بوله ببرازه وعرقه...

ويصل أسلوب الصدام والمواجهة أوجه في المقطع التالي والذي لا يحتاج هنا إلى أي تعليق: يالها من رائحة قاتلة...اللعنة عليك...من أين تأتي بكمال هذه "الفوحة"? ماذا شربت..ماذا أكلت؟ إنها "فوحة" تجعل الكلاب تفر من أمامك وهي توعي كالذئاب..والقطط تهرب إلى أعلى الأشجار مثل القردة...حتى الضباع الجائعة لن تستطع أن تقترب منك!

**ثالثا:** نتبين من خلال قراءتنا العديدة للمقالين وفي ضوء فرضيات القراءة وفئات التحليل التي صيغت على أساسها الفرضيات، بأن العناصر الحاضرة في المقالين بكثافة، تخفي غياب عناصر أخرى لها قيمتها وأهميتها في موضوع رعاية ذوي الحاجات الخاصة. حضرت الأم بقوة وظهر الأبناء المعوقون بصورة محشمة هي أقرب إلى الغياب منه إلى الحضور. ارتبطت المأساة بالأم ولم ترتبط بأي شكل من الأشكال بالأبناء. والأصح أن المأساة من الناحية الواقعية هي حالة جماعية. الأبناء الخمسة هم التجسيد الفعلي للمأساة وما تعانيه الأم من أجل رعايتهم والتکفل بهم، هو البعد الإضافي والمترافق للمأساة الأولى.

ارتبطة "المعجزة" بالأم وغياب كل الأطراف الأخرى التي ربما أزرت ووقفت إلى جانبها كي تصنع هذه "المعجزة" في الخطاب الإعلامي. تم تغييب مساهمة المؤسسات الاجتماعية الرسمية وغير الرسمية في هذا الجهد بل أنه تم التبيؤ بموت الأبناء بينما تموت الأم. المقالان لم يبذلوا أي جهد يذكر للوقوف على أشكال التأزر والتضامن الرسمي اللذين تلقاهما هذه الأسرة.

أما أكبر غائب في المقالين فهو الدولة وبديهي أن يثير هذا الغياب تساؤلات. أنه من السهل أن نتهم المجتمع ككل ومجتمع الأسواء بالتحديد ومن السهل توجيه أصابع الاتهام للسياسيين، لكن الحديث عن الرعاية الاجتماعية لذوي الحاجات الخاصة في الجزائر يمر حتما على "جسر" دور الدولة فيها.

نعتقد بأن تغييب الدولة في المقالين مؤشر قوي على أن الإعلام يتحرك مناسباتها ولا يهمه من أمر ذوي الحاجات الخاصة إلا تلك الجوانب التي تضمن له المادة الإعلامية المنشطة لابداع وهو بذلك يبتعد عن قصد أو غير قصد عن طرح قضية ذوي الحاجات الخاصة ببعادها السياسية والاجتماعية والاقتصادية (15).

#### نتائج الدراسة في ضوء آراء الطلبة:

ذكرنا في محور الإجراءات المنهجية للدراسة، بأننا اتبعنا إجراءا منهجا وصفناه بالمهم تمثل في توظيف مقال جريدة الشروق اليومي في حصة بيداغوجية في مقياس المنهجية لطلبة السنة الثانية علم الاجتماع وفي المحور الخاص بمنهج تحليل المضمون. وقد مر هذا التوظيف بفترتين: اخترنا في الفترة الأولى ثلاثة

مقاطع من المقال المعنى وأمليت على الطلبة رباعاً وبعد كل مقطع تمنح مهلة ربع  
ساعة للتفكير ثم كتابة التعالق في أوراق لا تحمل أسماء، ويجدر التذكير أننا حجبنا  
عن الطلبة موضوع المقال.

أما في الفترة الثانية فقد وزعت نسخ من المقال ودعونا الطلبة إلى اكتشاف  
موضوعه ومقارنته بمحدوه مع ما فكروا فيه في الفترة السابقة.

### المرحلة الأولى من التمرين:

نفترج في هذا القسم من الدراسة عرضا لأراء الطلبة حول أمور ثلاثة هي:

أ- العنوان: امنحيي هذا الشرف ... تقبيل قدميك.

ب- المقاطع (22,23,24)

ج- مقطع (27).

### آراء الطلبة حول عنوان المقال:

حصل شبه إجماع حول تحديد هوية الطرف الذي يخاطبه العنوان: الأم. لكن لم يشر أي طالب ولو بالتمييز إلى موضوع المقال. الأكثرية ببررت هذا الاختيار، مدافعة على أن الأم وحدها تستحق أن تقبل قدميها. ودعم أصحاب هذا الرأي موقفهم بمجموعة من الأحاديث النبوية وال سور القرانية.

وإلى جانب الأم، نالت فكرة الوطن قسطا من اهتمام الطلبة بالرغم من أن العنوان بنى حول صيغة المؤنث.

أما الفئة الثالثة من الطلبة فرأى في العنوان تجسيدا للعلاقة الزوجية وما تقبيل القدمين إلا تعبيرا قويا على طبيعة هذه العلاقة.

أما الفئة الرابعة فتعاملت مع العنوان كصورة معبرة عن علاقة عاطفية قائمة بين رجل وامرأة ويظهر تقبيل القدمين كلحظة قوية في هذه العلاقة.

وأخيرا، ومن بين مجموع الآراء، ظهرت مجموعة من الآراء وصفتها بالاستثنائية لأن عدد تكرارها قليل جدا. فقد وصفت طالباتان تدرسان في فوجين مختلفين محتوى العنوان بأسلوب التحايل لدى الرجل لاسترضاء المرأة.

وربطت طالبة محتوى العنوان بقيمة الثقة ورأى أن تقبيل القدمين لا يستحقه إلا من أعاد الثقة لناس انهار كل شيء من حولهم.

وأخيرا، اربط أحد الطلبة بين محتوى العنوان والمهنة وبرر ذلك من المنطلق بأن المهنة (ويقصد الوظيفة بالتأكيد) تضمن الاستقرار لصاحبها وهي تستحق أكثر من تقبيل القدمين.

## نماذج من آراء الطلبة:

نعرض مجموعة من آراء الطلبة في هذا المحور وفي محاور أخرى كما وردت في الأوراق ولم نقم بتصحيح ما تتضمنه من أخطاء نحوية ولغوية. ونحاول من خلال عرض هذه النماذج تجسيد ما ورد من ملاحظات حول آراء الطلبة وكيف تلقي أو تبتعد عن نتائج تحليل مضمون المقالين الصحفيين.

\* أنا أظن بأن هذا الصحفي في مقاله هذا يقصد بها الأم ولا يوجد شيء أعز وأحن من الأم فهي منبع الأمومة والحنان واللطافة وغيرها فلا شيء يعوضك عن أمك ولو أنولك بعشر أمهات آخريات قوله (الجنة تحت أقدام الأمهات).

\* عند القراءة الأولى لهذا المقطع أرى أنه تعبير رومسي، شاعري وهو عبارة عن طلب من زوج لزوجته بقول لها فيه أنه شرف له لو تمنحه تقبيل قدميها.

\* نقول أنه ربما يكون عنوان قصة حب بين رجل وامرأة والغرض هنا هو طلب السماح ويتجسد هذا في تقبيل قدميها لعلها ترضى عليه وتقبل اعتذاره.

\* يمكن أن يكون (العنوان) حول شخص تعلم معه الآخر أشياء كثيرة، مثلاً أنا شخصياً كنتُ فاقدة للثقة لكنني وجدتها مرة أخرى مع شخصين.

\* الرجل بمثابة الأسد حتى يطغى على المرأة ذات الأموال والجاه. يطلب تقبيل قدمي امرأته لتحقيق رغباته وذلك حتى يصل ويسلب كل ما تملكه. ويستعمل كل الطرق حتى يتحصل على فريسته.

## تعليق:

دعت الأكثريّة من آراء الطلبة النتيجة الرئيسية للدراسة والتي تؤكّد المكانة المحوريّة التي تحلّها الأم كفاعل رئيسي في المقالين الصحفيين. ابتعدت آراء الطلبة عن النتيجة هذه في أمر طفيف هو تركيزهم على الأم بصورة عامة وليس الأم زوبيدة، أم خمس معوقين ومرد هذا الاختلاف منطقي لأن التمرّين البيداغوجي بني بطريقة لم تسمح بربط العنوان ببقية النص. توافقت أيضاً آراء الطلبة مع نتائج الدراسة من حيث تركيزها على القيم.

التجأ الطلبة إلى الاستشهاد بالأحاديث النبوية والقرآن الكريم للتأكد على أن الأم وحدها تستحق تقبيل القدمين وبذلك يغلبون القيم الدينية التي ذكرنا بعضها في التحليل الذي تناول المقالين. إضافة إلى ذلك، تحضر القيم الأخلاقية (العلاقة الزوجية- تحابيل، الثقة) والقيم الجمالية (علاقات عاطفية) وقيم عملية (الوظيفة) وهي كلها قيم أبرزناها حضورها عند تحليلنا للمقالين وإن اختلفت طبيعة توظيفها فيما عن كيفية تقديمها من لدن الطلبة.

## آراء الطلبة حول مقاطع (22، 23، 24):

النقت آراء الطلبة بنتائج الدراسة في نقطلة المبالغة التي وظفها الكاتب في المقاطع الثلاث بالرغم من أن الطلبة لم يصفوا الأسلوب بالمبالغة في أوراقهم. الفتنة التي رأت في العنوان خطاباً موجهاً للأم، احترمت نفس المنطق في تعاملها مع المقاطع الثلاث ونظرت إليها كخطاب يليق بشخصية الأم العظيمة. أما بقية الطلبة الذين لم يذكروا الأم، فنظروا إلى المقاطع الثلاثة كخطاب لا يليق إلا بشخصيات سياسية، أدبية أو شخصيات قدمت خدمات جليلة للمجتمع. أما الفتنة الاستثنائية في هذا الجزء، فبرزت من خلال مجموعة من الطلبة ربطت بين محتوى المقاطع وشخصية الرسول (صلى الله عليه وسلم) وبررت ذلك بتقصير المجتمعات الإسلامية في التعريف به، وكذلك بالحملة المهنية التي طالته انتلاقاً من الدانمرك والنرويج في الأونة الأخيرة من خلال مجموعة من الكاريكاتورات.

### نماذج من آراء الطلبة:

- \* لازلت أكيد على رأيي أقول بأنها الأم لأن كل ما قاله الصحفي ينطبق على الأم بكل السمات والصفات لأن كلمة الأم تردد في كل زمان ومكان.
- \* لازلت أركز على الثقة والحرية لأنهما أهم ما فقد في عصرنا الحالي ولو كنت شاعرة لكتبت فيهما قصيدة مطولة ولو كنت كاتبة لكتبت لكل واحدة منها أكثر من كتاب.
- \* يمكن أن يكون فنان أو عالم - شخصية مهمة - قامت بإنجازات عظيمة لها صدى في جميع مجالات الحياة. أراد الصحفي أن يبرز من خلالها أهميتها، لأنها ربما هذه الشخصية مهمشة - يعني لم يسبق لها وأعطتها أصحاب المراكز أهمية فاراد الكاتب لفت الانبهاء إليها.

\* لا أرى أن هناك شخصية عبر التاريخ في العالم تستحق هذه المكانة إلا محمد (صلى الله عليه وسلم) عظيم العظماء.

### تعليق:

إن ترکیز الطلبة في تعاملهم مع المقاطع الثلاث على رفع مكانة هؤلاء الذين يشملهم الوصف المتضمن فيها، يجعلنا نلاحظ أن الدراسة وفقت في اختيارها لفئة الأساليب كأحدى الفئات المحورية لإنجاز تحليل مضمون المقالين، لكن يجب أن نعترف بأن الطلبة لم يقطعنوا لوجود هذه الفتنة لا صراحة ولا ضمنياً. فهم مثلاً لم يعبروا اهتماماً يذكر لاستشهاد الكاتب بروايات مكسيم غوركي، وبلوحة الموناليزا وبسفونية بتهوفن وهذا ما سميـناه في تحليلنا باسلوب التوظيف الجمالي لعناصر الموروث التقافي. كما أنهم تعاملوا "ببراءة" كبيرة مع المقطع الذي ينقد نقل

الأشخاص عنوة إلى التجمعات والمهرجانات ويرروا فيها ممارسة اجتماعية وسياسية  
جزائرية وهذا ما سميته بالتوظيف السياسي للمكونات الاجتماعية والثقافية.

### آراء الطلبة حول مقطع (27):

تأكد الطلبة من خلال هذا المقطع بأن الأم هي موضوع المقال الصحفي ولكن لم يكن بوسعهم توقع حالة أبنائهما الذين ظهرت أسماء بعضهم. فهم الطلبة بأن حالة الأم والأبناء صعبة ومردتها تلك القضايا السلبية التي أبرزها المقطع.

#### نماذج من آراء الطلبة:

\* قد يكون المتحدث عنه هنا الوطن لأن الصحفي تحدث عن الاختلالات التي تقع وعن الخيانة وعن مكاتب المسؤولين المثير والوالي وعن الحوادث الاجتماعية التي تقع للفتيات وعن الموارد المستوردة من الخارج كلها أشياء تدل على أن المقصود هنا هو الوطن حب الوطن وترك الذات والشهوات.

\* فهي أم ربَّ كبرَ - علمت أدبَّ جعلَت من أولادها متعلمين متقدِّمين شمنذر وتحتقر هذا الحظ السيئ الذي يعيشُه المجتمع وهنا تطمئن نفسها على أولادها فهم ليسوا خرجي السجون وأعضاء أحزاب سياسية يحكمون أغراضهم ويفعلونها بحكم مناصبهم.

\* يتحدث هذا المقطع عن أم تتقطع فلذات كبدها حزناً على ابنها وتنساقط عبارتها سيلاً جارفاً حين ترى ابنها ذلك الشاب المميز الذي يحمل في شخصيته إنساناً نبيلاً لا يشبه الغالبية من شباب جيله هذا لكنه لم يعط حقه ومكانته التي يستحقها بجدارة.

#### تعليق:

عجز الطلبة مرة أخرى عن الوقوف على التوظيف السياسي للمكونات الاجتماعية - الثقافية السائدة في الجزائر وتعاملوا مع القضايا التي أبرزها المقطع كقضايا مجردة وليس كقضايا واقعية تناولتها الصحافة بكثافة وبكثير من النقاش السياسي الحاد.

يجب أن نعرف هنا أيضاً، ابتعد آراء الطلبة عن فئة الأساليب التي اخترناها كفئة محورية في التحليل - إضافة إلى ذلك، الطلبة لم يرو في خطاب صاحب المقال تموقاً سياسياً يريد من خلاله تقديم نفسه كفاعل في الموضوع قيد الدراسة وهذا يبين إخفاق الطلبة في رصد فئة الفاعلين على مستوى الكلمات والجمل والفترات التي لا تعبر بسهولة عن هوية الفاعلين.

### - المرحلة الثانية من التمرير :

عندما قرأ علينا الطلبة ما كتبوه بعد إطلاعهم على النص الكامل للمقال، وفقاً على الملاحظات الأساسية التالية:

- تعامل الطلبة مع النص بسطحية مثيرة ولم يفهمهم من التمرير إلا اكتشاف موضوع النص. ركزوا أساساً على مقارنة ما كتبوه في المرة الأولى في شأن المقاطع المأخوذة من النص بالمقال الكامل.

- غاب الموقف النقدي عن أراء الطلبة ولم يستغربوا أن يكتب المقال بالصفة التي كتب بها قبل بالعكس قبل كما هو طالما أن محوره هو الأم وتضحياتها. وبذلك فإن بنية المقال وأسلوبه وحده، طفى عليها ترکيزهم على الفكرة الأساسية، الأم وإعاقتها لبنيتها. وبالتالي ، الطلبة وضعوا أنفسهم في موقع " الضيف " أو الملاحظ الذي طلب منه التعليق على النص" ولم يشعروا أولاً بحاولوا إقناع أنفسهم بأنهم طرف في المعادلة ، أي يضعون أنفسهم في موقع المتألق الإيجابي الذي وإن كان موضوع الإعاقاة بعيداً عنه لا عبارات مختلفة، فإن فرامته للنص كان من المفروض أن تستقر فيه الفضول والموقف النقدي المترن.

- غاب الموقف النقدي في أراء الطلبة رافقه صمت نام حول المقاطع التي نعت فيها الصحفى الفرد السوى بأفيح الصفات بالرغم من أن همس الطلبة وأسلامتهم المسئولة وتعليقهم غير المسوعة جعلتا نتوقع قبل ساعنا لتدخلات الطلبة، لأن التركيز سيكون عليها أساساً. توقعنا لم يكن في محله واكتشفنا من الطلبة من سأل عن مغزى حضور الحيوانات في تلك المقاطع وينتجب ذكر الكلمات والوصف القبيح الموظف في المقاطع.

- لم يكتف بعض الطلبة بالقراءة السطحية للنص ويتغيب الحس النقدي والصمت على "ما يجب إبرازه" بل أنهم "نساقوا" للنص وما يمثله من شحنة عاطفية قوية، فكتروا بتفسير الشحنة العاطفية واسلوب يشبه اسلوب الكاتب. وفيما يلى نعرض نموذجين مما كتبه الطلبة بلخصان بدقة ووضوح القضايا السالفة الذكر وبعدها نقدم تعقيباً نحوال من خلاله نشير ما عرض.

\* النموذج الأول: مقارنة بين الرأي الذي تناقلنا فيه والموضوع الذي درسناه وبين هذا الموضوع تكون قد أصبنا، إن صح القول بقدر قطرة من بحر لأنه اعتدنا بأنها مقاطع عن أم تعانى من معاداة المجتمع الذي تسبب فيما يعيشها أنها ومتى من أن يذل منصباً وعملاً...

لكن ظهر عكس ذلك فهي معاناة أم طبيعية ،ممرضة ،صديقة ،رفقة وأم مع 50 معاين من أبنائها. معاناة فاقت مأسى المناصب والأعمال والمال،معاناة تقوم عليها حياة خمس تحت يد أم ولا أي أم".

\* النموذج الثاني : " فكم من لحظة وثانية ودقيقة وساعة ويوم وشهر وسنوات صحت هذه الأم من أجل أولادها،فهل يا ترى نعجز عن تقبيل قدميها لأنه مهما حاولنا وكافينا فلن نعطي الحق حقه. وكل من مال إلى الاستهزاء ملحوظ،وإلى قول ملفوظ،بظلم وتقدير لهذه الأم فهو محظوظ،بنيل القليل القليل من هذا القول المعسول الذي يؤدي إلى الأفول بعد الحياة مليئة بالحظ ولكنه في نظري هو مذلول.

#### تعقيب:

- لا شك أن الوضعية البيداغوجية " ابتلعت " الطلبة ولم تترك لهم مجالاً كي يكيفوا موافقهم مع المكانة الاجتماعية التي يمتلكونها ويعني مكانة الطالب الجامعي. وبذلك فإنه من السهل الافتراض بأن آراء الطلبة لن تكون بعيدة في توجهاتها عن آراء فئات اجتماعية أخرى ليست بالضرورة متعلمة أو متقدمة لو عرض أوراقاً عليها نفس المقال مما يقودنا إلى تقديم استنتاجين:

- الطلبة بانسياقهم السلبي للنص أعادوا إنتاج الخطاب المجتمعي الذي ينظر إلى فئة ذوي الحاجات الخاصة "كوصمة عار" أو "عقدة ذنب" وهذا ما يظهر بقوة في الفقرة التي كتبها حامد عمار : " يتراوح هذا الشعور في تحديد العلاقة مع المعايير بين الإشفاق والحماية له وبين الرغبة في التخلص منه ويعاده في أي مؤسسة خارج الأسرة،أو على الأقل بإعاده عن المجتمع أو عزله قدر المستطاع عن الاتصال أو الاحتكاك بالعالم الخارجي". (16)

- عجز الطلبة عن النظر إلى أنفسهم كطرف متلقٍ فاعل لخطاب مرسل،مؤشر قوي على أن الخطاب الإعلامي الجزائري من خلال المقالين الصحفيين،خطاب " متقوّع على نفسه " و"يحدث نفسه " أكثر مما يطمح إلى الوصول إلى أطراف يحددها باستراتيجية معقولة. وإذا صح هذا الاستنتاج في حق فئة متعلمة فإنه يصح أكثر مع فئات اجتماعية أخرى غير متعلمة أونالت قسطاً أقل من التعليم.

#### نتائج الدراسة في ضوء مساهمة الأساتذة:

أبرزت مساهمة الأساتذتين مجموعة من العناصر التحليلية دعمت المقاربة المنهجية التي اعتمدناها في تحليل مضمون المقالين الصحفيين ولكنها أيضاً قدمت بعض العناصر الأخرى التي اختلفت في طبيعتها عن التي اعتمدناها في التحليل.

فيما يلى نستعرض مساهمة كل أستاذ على حدة ولأغراض إجرائية تميز بينهما بوصف الأستاذ "أ" والأستاذ "ب".  
- مساهمة الأستاذ "أ":

تعامل الأستاذ مع مقال "الشروق اليومي" ونلخص أفكاره في:

1/ أبرز الأستاذ فئات التحليل التالية: فئة القيم وقسمها إلى قيم مادية وقيم معنوية.

2/ فئة الفاعلين وحددها في : صاحب النص، السيدة زوبيدة، الأبناء.

3/ فئة الأساليب، حتى وإن لم يذكرها اسما.

فقد كتب الأستاذ بخصوص الفئتين الأولين ما يلي : "إن قراءة النص تظهر أن هناك فيما يحاول صاحب النص أن يسوقها للقارئ المستهدف، كما ويمكن أن يستخرج شخصيات متباينة تعب دورها في هذه القصة : صاحب النص، السيدة زوبيدة، الأبناء".

أما بخصوص الفئة الثالثة فقد كتب الأستاذ : "هذا المقال رغم أنه يظهر مدافعا عن قيم اجتماعية سامية إلا أن الثاني في محتوى كلمات النص تظهر أن صاحبها يستخرج مكتوبنا ذودلالة سياسية وانتقامية من وضع اجتماعي يعنيه هوبالذات". ويضيف في مقطع آخر: "يلاحظ أن صاحب هذا لمقال في حالة هيجان وتاثير كبيرين تستشفهما في سقوطه في زلة لسان ونعته للقارئ بالاحمق"، إذ وهو في حالة الاسترسال لعرض قيمة نلاحظه متشددًا ومتعرضا في كلامه وأكثر من ذلك دعم هذا الخطاب بكلام دارج مفهوم أقرب إلى الإباحية اللغوية".

ما عرض أعلاه يظهر نظائرًا كبير بين مساهمة الأستاذ وما توصلنا إليه من نتائج إلا أن هناك بعض أوجه الاختلاف:

- ما قدمناه في تحليلنا على أنه توظيف سياسي للمكونات الاجتماعية والثقافية وصفه الأستاذ بالمكتوب السياسي.

- هذا المكتوب في نظر الأستاذ يعكس حالة نفسية خاصة بصاحب المقال ونحن لم نقف في النص على عناصر تحليلية تسمح لنا بمثل هذا الاستنتاج.

- في تحليلنا للمقاطع التي استعمل فيها الكاتب ضمير المخاطب "أنت"، فيما ذلك بأنه أسلوب المواجهة والصدام مع الفرد السوي وهو عمل مقصود بينما فيم الأستاذ ذلك "زلة لسان" تجاه القارئ.

### مساهمة الأستاذ "ب":

تعامل الأستاذ مع مقال جريدة الخبر وكان عمله محاولة تحليلية لم ترق إلى مستوى توظيف تقنية تحليل المضمون وبذلك تحول العمل إلى ما يشبه الانطباعات صعب علينا استغلالها بحثياً، بالرغم من ذلك يمكن تقديم الملاحظات التالية :

- ركز الأستاذ اهتمامه على العنوان الفرعى والرئيسي للمقال بينما انتصر اهتماماً على العنوان الرئيسي فحسب.

- اعتمد الأستاذ ما يشبه " التحليل العمودي الخطى " بينما كان تحليلنا متعدد الاتجاهات.

- " أنساق " الأستاذ مع نص المقال وفي كثير من المقاطع صعب علينا التمييز بين أفكاره وأفكار النص.

### مبررات اختيار الأستاذة والطلبة:

يحتاج أي عمل بحثى إلى نوعين من المراقبة : مراقبة داخلية ومراقبة خارجية. أما النوع الأول فيشير إلى مجمل العمليات التصويبية التي ينجذبها الباحث وبصورة مستمرة ويتوخى في ذلك الدقة والوضوح وتجنب الصدفة. لكن الباحث يلجأ أيضاً إلى المراقبة الخارجية والتي تتمثل في منح فرصة لأطراف أخرى حتى تتحقق مما أنجزناه أو على الأقل تستند إلى اراء الآخرين لإعادة قراءة ما أنجزناه.

فمن البديهي أن تحليل المضمون، يجعل ممارسه يقف على مجموعة من النتائج لن تزال " الشرعية العلمية " إلا إذا قدمت نفسها للآخرين لاستعمال العقل فيها، وبعد ذلك قد تقبل أو تُقْنَد. كما أن الطريقة المنهجية المعتمدة في تحليل المضمون، يجب أن تكون محل مراجعة وتقييم خارجيين سواء تم ذلك بصورة مباشرة أو غير مباشرة.

بالنالي فإن حضور الأستاذة والطلبة في هذه الدراسة، كطرفين خارجيين عن أطوار إنجاز الدراسة الأولى، يستجيب لهذه الغاية المنهجية البحثية.

فكل من الأستاذ والطالب، طرف سهل الاتصال به والتعامل معه ويفترض أنه يحمل " زاداً معيناً " في تحليل المضمون، الأمر الذي يرشحهما لأن يتعاملوا مع مسامين المقالين الصحفيين بشكل يقربهما من اراء ونتائج الدراسة ويبعدهما من الآراء العادمة والشائعة.

## الهوامش والمراجع:

1. حصة يقوم بتقديمها "أشهر معلق رياضي" في المغرب العربي حسب شهادة المختصين وهذه هي المفارقة الأولى. كما أن هذا المنشط يشغل أو شغل (لم نعد ندرى بالضبط ماذا يحدث في التلفزة الجزائرية) منصب مدير الأخبار. وهذه هي المفارقة الثانية.  
وأخيرا، هو عضو في الفيدرالية الجزائرية لكرة القدم. هل يمكن له "تعدد المواهب" هذا خدمة قضية ذوي الحاجات الخاصة في الجزائر دون "الانحراف" في عالم الاستعراض والتباكي؟
2. الإحصاءات الرسمية تتحدث عن رقم مخيف يقترب من عدد 3 ملايين معوق!
3. يجب أن تفكك التلفزة في حصص أخرى تهم ذوي الحاجات الخاصة تحمل عناوين "براقة" أكثر من "سهرة الأحلام" مثل: "سنة الحرمان" أو "العمر الضائع" أو "الفئة المنسيّة".
4. نصر محمد عارف: الحضارة، الثقافة، المدنية، دراسة السيرة ودلالة المفهوم، وشنطن، المعهد العالمي للفكر الإسلامي، 1995 ص 19.
5. Stan le rey wilsson : Mass media ; mass culture. Mc graw-hill, 1992 , p4.
6. أحمد البغدادي: في مفهوم الثقافة والثقافة الكويتية، عالم الفكر، الكويت، المجلد الرابع والعشرون، العدد الرابع، أبريل- جوان 1996 ، ص 9-7 .
7. يمكن الرجوع في هذا الموضوع إلى:  
مختار عجوبة، ايديولوجية الرعاية الاجتماعية وغياب الحوار المجدي، مجلة العلوم الاجتماعية، عددا 1، 1988 ، ص 37-71 .
8. نفس المرجع، ص 40
9. عبد اللطيف خليفة: ارتقاء القيم، دراسة نفسية، عالم المعرفة، عدد 160 1992، ص 36 .
10. مصطفى محسن: المعرفة والمؤسسة، دار الطليعة، 1993 ، ص 24-25 .
11. محمد عابد الجابري: الخطاب العربي المعاصر، بيروت، دار الطليعة، 1982 ، ص 8-9 .

12. يمكن الرجوع إلى الكتابين التاليين للإطلاع الأوسع حول مفهوم الخطاب عموماً ومفهوم الخطاب الإعلامي خصوصاً:
- أوليفي روبل: لغة التربية، تحليل الخطاب البيداغوجي، بيروت، إفريقيا الشرق 2002
  - نصر الدين لعياضي: التلفزيون، دراسات وتحارب، دار هومة، 1998.
13. أسامة عبد الرحيم علي: القيم التربوية في صحفة الأطفال، إيتراك، 2006، ص 156.
14. اعتمدنا في المقاربة المنهجية على مجموعة من الكتب هي:
- 1. محمد عبد الحميد: تحليل المحتوى في بحوث الإعلام، جدة، دار الشروق، 1983
  - 2. موريس أنجرس: منهجية البحث العلمي في العلوم الإنسانية (مترجم)، دار القصبة للنشر، الجزائر، 2004.
  - 3. سمير حسين: تحليل المضمون، القاهرة، عالم الكتب، 1976.
  - 4. أ. لarami / ب. فالي: البحث في الاتصال، كتاب مترجم، مخبر علم اجتماع الاتصال، جامعة قسنطينة، الجزائر، 2004.
  - 5. محمد الوفائي: مناهج البحث في الدراسات الاجتماعية والإعلامية، القاهرة، الأنجلو المصرية، 1989.
- (6) Jean claude combessie : La méthode en sociologie, casbah, ed, 1998.
- (7) Madeleine Grawitz : méthodes des sciences sociales, Dalloz, paris, 1981.
- (8) Andre ouellet : processus de recherche, presse de l'université de québec, 1994.
15. بعض الفقرات في المقالين قد تعطي الإنطباع بأن الكاتبين خصصاً جزءاً من الإهتمام دور الدولة في الرعاية الاجتماعية، لكن إعادة قراءة الفقرات هذه في سياق البنية العامة للمقالين، يجعل هذا الاحتمال غير وارد. أما الفقرات المعنية فهي ( 15,16,19,26).
16. حامد عمار، المعاانون في إطار تنمية الموارد البشرية، شؤون عربية، ع 16، 1982، ص 87.